(Translation)

Mr. Perron: For my part, if there is no possibility of having simultaneous translation, I would certainly accept interpretation by the official reporter who will come and translate from English to French and vice-versa, but I would very much like to understand completely the discussions concerning this pension plan.

(Text)

The Chairman (Mr, Cameron): That is right. That is the understanding. The understanding is that the interpreter can translate into either language with equal facility.

Is it agreed that the committee will meet tomorrow in room 256S in the centre block?

Agreed.

The committee will adjourn until tomorrow morning at ten o'clock. Thank you very much, gentlemen.